

- ご利用ください!期日前投票・不在者投票(2面)
- 9月9日は救急の日(3面)
- 住宅用太陽光発電設備設置助成制度(4面)
- みんなの健康(5面)
- 米国スマーナ市から中学・高校生が来日(8面)

市議会議員選挙・市長選挙

投票日は
9月26日(日)
午前7時～午後8時

棄権は危険
貴重な一票
忘れずに

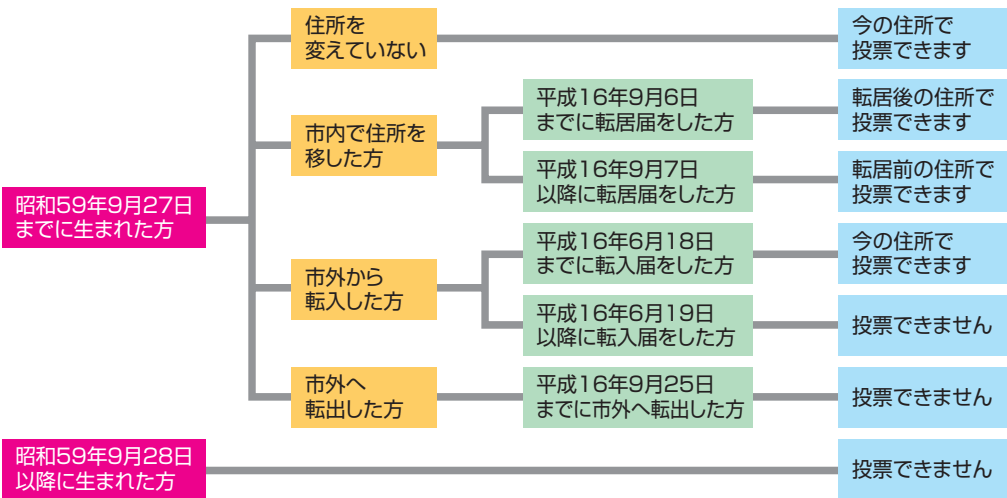
平成15年度明るい選挙推進標語
最優秀作品
立野台小学校 島 美帆奈さん

今回の選挙は、四年の任期満了に伴う座間市議会議員・市長選挙です。投票所では、二種類の投票をしていただくこととなります。貴重な一票を無駄にしないよう、投票日には皆さんそろって投票しましょう。

※期日前投票と不在者投票については二面をご覧ください。

担当
046(252)8481
選挙管理委員会事務局
046(252)8532

座間市で投票できる方/できない方



選挙公報は新聞折り込み

候補者の氏名、経歴、政見などをお知らせする選挙公報は、九月二十二日(水)ごろに新聞折り込み(朝日、神奈川、産経、東京、日経、毎日、読売の各朝刊)で配布する予定です。

届かない場合やこれらの新聞を購読していない方は、市役所、各出張所、市民館、北・東地区文化センター、各コミュニティセンターなどに備えてありますのでご利用ください。また、担当に連絡いただければお届けします。

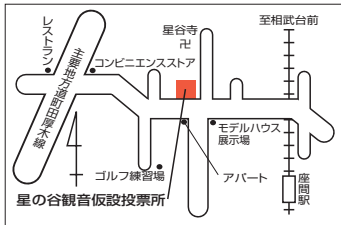
投票は市議会議員選挙、市長選挙の順で

最初に市議会議員選挙、次に市長選挙の順序で投票していただきます。投票用紙を間違えると無効になりますのでご注意ください。また、用紙には候補者氏名以外のことは書かないでください。

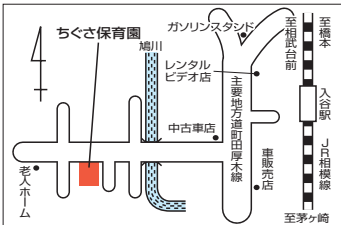
代理・点字投票

各投票所では体が不自由で字が書けない方などに対して、係員が記入内容の秘密を侵すことなく投票を手伝います。また、目の不自由な方には点字で投票ができるよう点字器を用意していますので、係員に申し出てくだい。

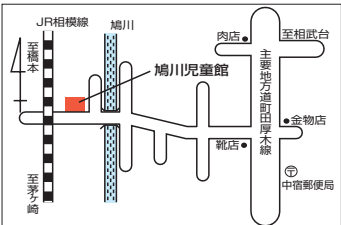
4 星の谷観音仮設投票所



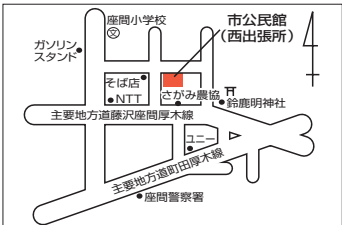
3 ちぐさ保育園



2 鳩川児童館



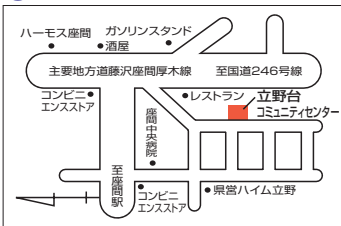
1 市公民館



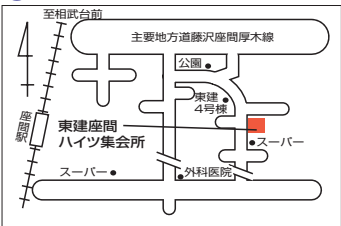
8 栗原児童館



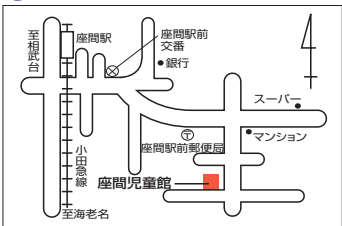
7 立野台コミュニティセンター



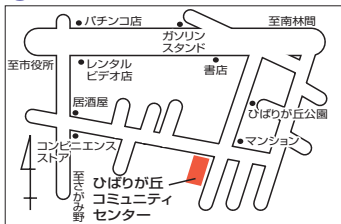
6 東建座間ハイツ集会所



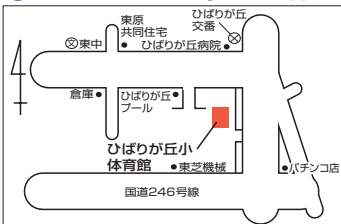
5 座間児童館



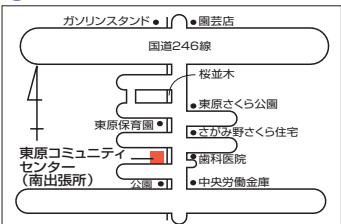
12 ひばりが丘コミュニティセンター



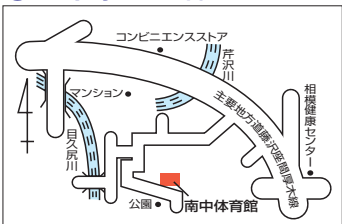
11 ひばりが丘小学校体育館



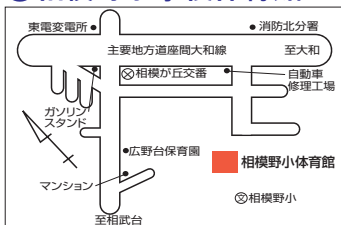
10 東原コミュニティセンター



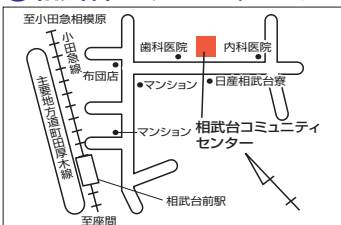
9 南中学校体育館



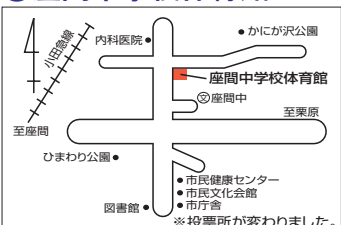
16 相模野小学校体育館



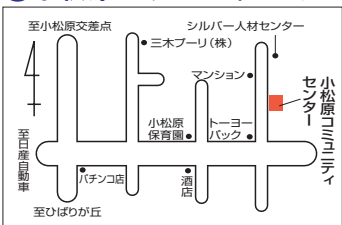
15 相武台コミュニティセンター



14 座間中学校体育館



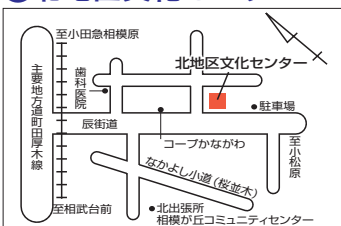
13 小松原コミュニティセンター



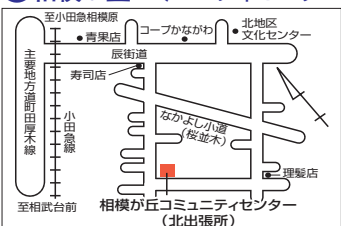
20 相模が丘第4自治会集会所



19 北地区文化センター



18 相模が丘コミュニティセンター



17 相模が丘第1自治会集会所



開票は即日開票

○とき 9月26日(日) 午後9時10分～
○ところ スカイアリーナ座間(市民体育館)3階大体育室

投・開票速報は
テレホンサービスと
市ホームページで

☆投票速報 午前9時30分～
☆開票速報 午後10時～
☆テレホンサービス
☎0180(99)4555
☆ホームページ
<http://www.city.zama.kanagawa.jp/>

ご利用ください！

期日前投票・不在者投票

投票日前でも簡単な手続きで投票ができる期日前投票制度が、先日、参議院議員通常選挙から開始されました。また、不在者投票制度の一つ「郵便による不在者投票制度」の対象者も拡大されました。

九月二十六日(日)は、市議会議員選挙と市長選挙の投票日です。投票日に投票ができない方は、大切な一票を無駄にしないよう、ぜひこれらの制度をご活用ください。

担当

選挙管理委員会事務局 ☎046(252)8481
FAX 046(252)8532

期日前投票

前投票を希望する方は、直接会場に投票所入場整理券を持ってください。

「期日前投票制度」とは、投票日に仕事や旅行などで投票所に行けない方のため、選挙期日前(選挙の公示日の翌日から投票日の前日まで)でも、投票をできるようにした制度です。その投票方法は、投票日当日と同様に、投票用紙を直接投票箱に投票します。期日

不在者投票

二・第三会議室

「不在者投票制度」とは、単身赴任で市外に滞在している方や病院に入院している方など、投票所で投票することが困難な方のために、郵便などで投票をできるようにした制度です。

市外に滞在中の方

仕事や学業などで市外に

ます(左表参照)。

早期継続にご理解とご協力を

下水道は、河川などの水質を保全し、周辺環境の改

さらなる下水道の普及にご協力を！

九月十日は「下水道の日」です。下水道は、家庭や工場などから排出された汚水を下水道処理施設に集め、きれいな水へと還元し、川や海へ戻す大切な役割を果たしています。自然を守り、快適な生活環境を支える公共下水道の普及に、皆様のご理解とご協力をお願いします。

下水道管理課

☎046(252)8541
FAX 046(252)8684

市内下水管の総延長と建設費

現在、市内に埋設されている下水管の総延長は、二百九十八・〇一キロメートル

下水道の建設費

年 度	金 額
昭和47年度から平成9年度	399億5677万6000円
平成10年度	21億5863万5000円
平成11年度	23億3176万9000円
平成12年度	16億4872万5000円
平成13年度	15億9265万1000円
平成14年度	13億2670万1000円
平成15年度	16億1571万3000円
合 計	506億3097万0000円

各種制度のご利用を

市では、公共下水道への接続を進めるために、工事費の負担を軽減する融資制度と助成制度を設けています。対象は、いづれも供用開始から三年以内の工事に限ります。ご希望の方は、

ミニ下水道展開催

市では、下水道の日に合わせて「ミニ下水道展」を開催します。

期間中は、宅内排水設備の模型や市内小学生が描いた下水道促進のポスターなどを展示するほか、花の種などを配布します。このほかにも、下水道に関する相談コーナーも開設しますので、お気軽にお立ち寄りください。

○と き 9月1日(水)～3日(金)

午前9時～正午、午後1時～4時

○ところ 市役所市民ホール

担当

下水道管理課

☎046(252)8541 FAX 046(252)8684

下水道ふれあいまつり

県と財県下水道公社では「下水道ふれあいまつり」を開催します。下水処理場の見学会のほか、子ども学習室、模擬店、ゲームコーナー、フリーマーケットなど、さまざまな催しを用意して、皆様のご来場をお待ちしています。

○と き 9月11日(土) 午前9時～午後4時(小雨決行)

○ところ 相模川流域下水道柳島管理センター(茅ヶ崎市柳島1900)

担当

下水道管理課

☎046(252)8541 FAX 046(252)8684

表1 郵便等による不在者投票ができる方

区 分	障害名など	障害等の程度
身体障害者手帳をお持ちの方	両下肢、体幹、移動機能	1級、2級
	心臓、腎臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸	1級、3級
	免疫	1級、3級
戦傷病者手帳をお持ちの方	両下肢、体幹	特別項症から第2項症
	心臓、腎臓、呼吸器	特別項症から第3項症
介護保険被保険者証をお持ちの方	要介護状態区分	要介護5

※身体の障害の程度が表中①または②に該当することを、都道府県知事または指定都市の長により書面で証明された方も対象になります。

表2 代理記載投票ができる方

区 分	障害名	障害等の程度
身体障害者手帳をお持ちの方	上肢、視覚	1級
戦傷病者手帳をお持ちの方		特別項症から第2項症

している施設にお尋ねください。

○体が不自由な方
重度の障害があるなど、表1に該当する方は、自宅などで投票用紙を記入し、郵便や信書などによって投票ができます。投票を希望する方は、自分自身で署名した「郵便投票証明書交付申請書」に身体障害者手帳または戦傷病者手帳などを添えて、市選挙管理委員会に提出してください。

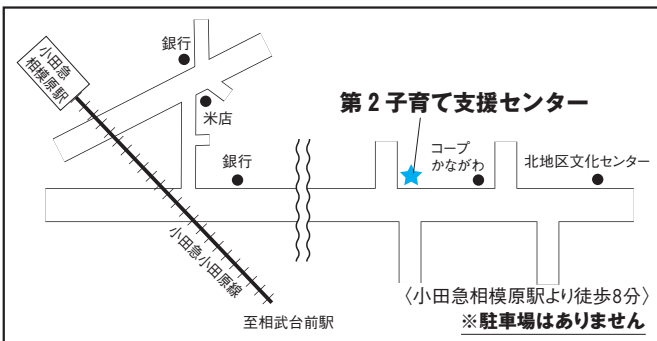
なお、郵便等による不在者投票の対象者のうち、自分で投票に関する記載ができない者として定められた表2の該当者は、あらかじめ市区町村選挙管理委員会に届け出た者(選挙権を有する者に限る)に投票に関する記載をさせることができます。希望する方は、事前に申請が必要ですので、担当にお問い合わせてください。

第2子育て支援センターのご利用を

あなたの子育て支援します！

「ひまわり」の愛称で、今年7月にオープンした第2子育て支援センターは、子育てに関する情報や相談、親子の交流の場などを提供する施設です。

利用料金は無料です。また、予約も必要ありません。公園に行くような気軽さで、いつでも遊びに来ててください。



○と き 月曜～金曜日(年末年始、祝日、毎月第2水曜日の午後を除く)【プレイルーム】午前10時～午後3時【相談】午前9時～午後4時(ファクスでも受け付けます)

○ところ 相模が丘5-29-59(石井ビル1階)

○連絡先 ☎042(740)2788 FAX 042(740)2789

担当

児童課

☎046(252)7202 FAX 046(252)7043

救急救命士と高規格救急車を全署に配備

市では、平成六年度から救急救命士の養成に取り組んだ結果、平成十五年度までに十三人の救急救命士を誕生させることができました。また、高度な医療資機材を積載する「高規格救急

救急車出動要請件数	
平成11年	3304件
平成12年	3629件
平成13年	3921件
平成14年	3985件
平成15年	4313件

（左表参照）。救急車は、急病や交通事故などにより生命が危険な状況にある患者を、一刻も早く医療機関へ搬送するためのものです。軽症と思われる場合には、救急車の利用を控えるようお願いいたします。

救急車の出動要請の件数は、年々増加しています。平成十五年の要請件数は、四千三百十三件。平成十一年からわずか四年で約千件も増加したことになります。

九月九日は「救急の日」です。これは、救急業務や救急医療に対する正しい理解と認識を深めていただくとともに、救急業務・医療関係者の意識の高揚を図ることを目的に定められたものです。皆さんもこの機会に「救急」についてもう一度考えてみましょう。

9月9日は救急の日

携帯電話からの一一九番通報は「横浜市消防局」「川崎市消防局」「相模原市消防本部」「大和市消防本部」のいずれかを經由してから市の消防本部につなが

一一九番通報から救急車の到着までの間、心臓や呼吸の止まった人に、心臓マッサージや人工呼吸を施すことはとても重要です。市では、皆さんにこれらの正しい方法を習得していただくため、普通救命講習会を定期的に開催しています。また、自治会や事業所などからの要望に応じて、出張講習会も開催しています。詳しくは、担当にお問い合わせください。

車」の配備を市内全署に完了しました。これらのことによって、病院への到着を待たずに、救急車で待受医療行為にあたる救命処置を実施するなど、高度な救急活動を市民の皆さんに提供することが可能になりました。

消防署 ☎046(256)2211 FAX 046(256)2215

環境問題の解決に・・・

その6

シリーズ「市民の行動計画」

湧水、地下水量の保全のために
雨水浸透にご協力を

市の水道水は、約85パーセントが地下水で賄われています。このまま都市化が進み、地面がコンクリートで覆われていくと、雨水が地下に浸透できないため、地下水が枯渇してしまう恐れがあります。

このことから住宅の庭などは、木を植えるなどしてできるだけ舗装をせず、雨が浸透できる場所を確保するようご協力ください。なお、地下に雨水を浸透させるための施設を新たに設置する場合には、下表のとおり費用の一部を助成する制度がありますので、ご利用ください。

雨水浸透施設の設置助成	
施設名	助成額
雨水浸透ます	1基当たり12,500円（重点的かん養推進地域は17,000円）
雨水浸透トレンチ	1メートル当たり6,500円
浸透性アスファルト舗装	1平方メートル当たり500円
雨水貯留槽	1基当たり25,000円

※助成の金額や内容などには一定の条件がありますので、事前に担当にご相談ください。

担当 環境保全課 ☎046(252)7675 FAX 046(257)7743

市民芸術祭展示部門 の作品を募集

○応募資格 高校生以上の市内在住・在勤者
○応募作品 未発表の物
※菊花、文芸、写真は審査があります。
※応募要項・応募票などは、市役所 5 階生涯学習課、市公民館、北・東地区文化センターに備えてあります。

担当 生涯学習課 ☎046(252)8476 FAX 046(252)4311

分野	募集内容	応募方法	展示	搬入・搬出
菊花	○三本立盆養菊(高さ:1.1～1.6m)＝一人5点以内 ○切花(切って花首下の高さの物をビール瓶の底まで差し込んだ物。高さ:55cm)＝一人5点以内 ○補助作り(鉢の下より花首下の高さの物。高さ:～40cm)＝一人3点以内	9月30日(木)までに電話で座間市菊友会 ☎046(253)5475(佐野)へ	○とき 10月31日(日)～11月5日(金) 午前9時～午後5時(5日は午後1時まで) ○ところ 市役所 1階アトリウム	○搬入 10月30日(土) 午前9時～正午 ※審査および陳列は午後1時～ ○搬出 11月5日(金) 午後1時～ ○搬入・搬出場所 左記展示会場
文芸	○俳句(雑詠)＝一人5句 ○川柳(自由題)＝一人5句 ○短歌(近作雑詠)＝一人5首	9月30日(木)までに直接または郵送で担当へ ※400字詰め原稿用紙に作品と住所、氏名、電話番号、雅号などを記入の上、封筒に入れて提出してください。 また、難解な漢字などには、ふりがなを付けてください。	○とき 10月29日(金)～31日(日) 午前9時30分～午後5時(31日は午後4時まで) ○ところ ハーモニーホール座間(市民文化会館) 2階中会議室	○搬出 10月31日(日) 午後4時～ ○搬出場所 左記展示会場
工芸	陶芸、木工、彫塑＝一人1点 ※詳細は募集要項を参照	応募票に必要事項を記入の上、9月30日(木)までに直接または郵送で担当へ	○とき 10月29日(金)～31日(日) 午前9時30分～午後5時(31日は午後4時まで) ○ところ ハーモニーホール座間(市民文化会館) 2階大会議室	○搬入 10月28日(木) 午後1時～ ○搬出 10月31日(日) 午後4時～ ○搬入・搬出場所 左記展示会場
生け花	一人1点	任意の用紙に作品内容、花器サイズなどを記入の上9月30日(木)までに直接または郵送で担当へ	○とき 10月22日(金)～24日(日) 午前9時30分～午後5時(24日は午後4時まで) ○ところ ハーモニーホール座間(市民文化会館) 1階ギャラリー	○搬入 10月21日(木) 午後3時～ ※搬入時、会場にて生けこみ ○搬出 10月24日(日) 午後4時～ ○搬入・搬出場所 左記展示会場
書道	額、枠、軸(本表装に限る。大きさ:色紙～90cm×240cm縦横自由)＝一人1点 ※刻字は仕上がりが半切大までで、そのまま壁面展示できる物 ※詳細は募集要項を参照	応募票に必要事項を記入の上、9月30日(木)までに直接または郵送で担当へ	○とき 10月31日(日)～11月3日(水) 午前9時30分～午後5時(3日は午後4時まで) ※11月1日(月)は休館日 ○ところ ハーモニーホール座間(市民文化会館) 1階ギャラリー	○搬入 10月30日(土) 午後6時～ ○搬出 11月3日(水) 午後4時～ ○搬入・搬出場所 左記展示会場
さつき盆栽	一人1点(素焼鉢を除く) ※品種名を明記	9月19日(日)～10月21日(木)に電話で座間さつき会 ☎046(255)0062(瀬戸)へ	○とき 11月5日(金)～7日(日) 午前9時30分～午後5時(7日は午後4時まで) ○ところ ハーモニーホール座間(市民文化会館) 1階ギャラリー	○搬入 11月3日(水) 午後5時30分～ ※飾り付けなどは、各担当団体が実施 ○搬出 11月7日(日) 午後4時～ ○搬入・搬出場所 左記展示会場
おもと	品種の明確な物。大きさ:おもと鉢またはこれに準ずる物で10号鉢(直径30センチ)以下＝一人5点以内	9月19日(日)～10月21日(木)に電話で座間おもとの会 ☎046(253)6262(武中)へ		
山野草	一人1点	9月19日(日)～10月21日(木)に電話で谷戸山山野草会 ☎046(253)6222(鈴木)へ		
絵画	油絵、水彩、墨絵、パステル、版画、その他(大きさ:30号【約91センチ×73センチ】まで)＝一人1点 ※標準的な額装および軸装をし、展示用掛けひもを装着してください。 ※詳細は募集要項を参照	応募票に必要事項を記入の上、10月1日(金)～31日(日)に直接または郵送で担当へ	○とき 11月25日(木)～28日(日) 午前9時30分～午後5時(25日は午後1時～・28日は午後4時まで) ○ところ ハーモニーホール座間(市民文化会館) 1階ギャラリー	○搬入 11月25日(木) 午前9時～10時 ※搬入時、作品に副票を添付 ○搬出 11月28日(日) 午後4時～ ○搬入・搬出場所 左記展示会場
写真	カラー・白黒プリント＝一人2点以内 ※組写真は3枚までを一組として1点 ※詳細は募集要項を参照	題名、氏名、住所などを記入した応募票(任意のものでも可)を作品に添付し、搬入日時に会場へ持参	○とき 11月26日(金)～28日(日) 午前9時30分～午後5時(28日は午後4時まで) ○ところ ハーモニーホール座間(市民文化会館) 2階大会議室	○搬入 11月13日(土)、14日(日) 午前9時30分～午後5時 ○搬出 11月28日(日) 午後4時～ ○搬入・搬出場所 搬入:ハーモニーホール座間(市民文化会館) 1階常設展示室 ※搬入日時に持参できない場合は、11月15日(月) 午前9時から午後5時までに担当に持参 搬出:左記展示会場

広報ざま【座間市のお知らせ】No.719 4 平成16年(2004年)9月1日

お役立ち情報満載！ ざまインフォメーション

市内の催しや行政情報などは、『ホームページ』<http://www.city.zama.kanagawa.jp/> でも案内しています。

9						
日	月	火	水	木	金	土
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

10						
日	月	火	水	木	金	土
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

催し

高齢者交通安全教室

最近、市内において高齢者の交通事故がぞう発しています。交通事故に遭わないよう、事故を起こさないよう、普段自分では気付かない危険な行動や、見落としがちな交通ルールを再度確認しておきましょう。

○と き 9月25日(土) 午後1時～4時ごろ

○ところ 都南自動車教習所
市民生活課
☎046(252) 8218 ☎046(255) 3550

在宅介護支援センター 10月の介護予防・介護者教室

【介護予防教室】
①座間苑在宅介護支援センター主催
○と き 10月6日(水) 午後1時30分～3時30分
○ところ 市民館
○内 容 風邪の予防(予防接種など)について
○問い合わせ先 同苑☎046(256) 9007(後藤)

②栗原ホーム在宅介護支援センター主催
○と き 10月9日(土) 午後1時30分～3時30分
○ところ 東地区文化センター
○内 容 インフルエンザの予防について
○問い合わせ先 同ホーム☎046(251) 7400(小倉)

③ベルホーム在宅介護支援センター主催
○と き 10月8日(金) 午後1時～3時30分
○ところ 同ホーム
○内 容 転倒予防教室
○問い合わせ先 同ホーム☎046(258) 2030(川南)

④相模台病院在宅介護支援センター主催
○と き 10月6日(水) 午後2時～4時
○ところ 相模が丘コミュニティセンター
○内 容 呼吸機能低下予防について(誤嚥、機能維持のリハビリ)
○問い合わせ先 同病院☎046(266) 5222(押切)

担当 高齢対策課
☎046(252) 7127 ☎046(252) 8238

障害者スポーツ教室

市では、障害者を対象に運動不足の解消や交流の場として、毎月1回スポーツ教室を開催しています。

○と き 9月29日(水) 午後1時～3時

○ところ スカイアリーナ座間(市民体育館)

○申込方法 直接または電話かファクスで担当へ

※①傷害保険に加入していますが、免責事項や保険の支払額を超える

場合は、自己負担になります。
②送迎や身体介護はしません。

担当 障害福祉課
☎046(252) 7132 ☎046(252) 7043

こころの育児さろん

不安と迷いの中でひとり子育てに悩んでいる…。そんな方は、ぜひお出掛けください。

○と き 9月14日(火) 午前10時～11時30分、10月5日(火) 午前10時～11時30分、10月13日(水) 午前10時30分～正午(全3回)

○ところ サニープレイス座間(総合福祉センター) 研修室

○内 容 子育ては楽しい、心と体を響かせて、「私」らしくイキキと

○対象 妊娠中の夫婦、0歳～未就園児の親、祖父母など子育てに関心のある方

○定 員 40人

○保 育 あり(先着30人。申込時に受け付け。子ども一人1回おやつ代100円)

○申込方法 電話で担当へ

担当 生涯学習課
☎046(252) 8472 ☎046(252) 4311

常設展示室企画 座間の寺子屋展

○と き 9月7日(火)～10月17日(日) 午前9時30分～

○ところ ハーモニーホール座間(市民文化会館) 常設展示室

○内 容 新田宿にあった寺子屋「新月堂」の資料、「門人帳」「教科書」「習字作品」などの展示

○入 場 自由

担当 生涯学習課
☎046(252) 8476 ☎046(252) 4311

秋の文化財巡り 相模川沿いの古道と文化財・旧跡を訪ねる

○と き 9月18日(土) 午前9時～午後2時(雨天中止)

○行き先 相模原市磯部～同市当麻(当麻山無量光寺予定)

○集合場所 小田急線相模台駅前

○解散場所 J R相模線原当麻駅

○対象 小学生～成人

○定 員 25人

○参加費 無料(交通費は自己負担)

○持ち物 昼食

○申込方法 9月17日(金) までに電話で担当へ

担当 生涯学習課
☎046(252) 8476 ☎046(252) 4311

チャリティーゴルフ大会

○と き 10月25日(月) 午前8時～(午前7時～7時15分に受け付け)

○ところ 中津川カントリークラブ

○競技方法 18ホールストロークプレー(新ペリア方式)

○定 員 120人(先着順)

○参加費 19000円(プレー・パーティー・チャリティー代を含む)

○申込方法 所定の申込書(ホームページからダウンロード可)に必要な事項を記入の上、10月1日(金) までに参加費を添えて担当へ

担当 スポーツ課
☎046(252) 8177 ☎046(252) 4311

市公民館

☎046(255) 3131 ☎046(252) 2776

◆ブックトークと楽しい工作～ゆめの本の紹介

○と き 9月11日(土) 午後2時～

○対象 幼児～小学校低学年

○定 員 30人(先着順)

○参加費 無料

○持ち物 のり、はさみ、クレヨン

○申込方法 直接または電話かファクスで同館へ

◆親と子が共に育つ教室～子どもの豊かな育ちを考えよう

○と き 9月30日(木)、10月7日(木)、16日(土)、21日(木)、28日(木)、11月4日(木)、11日(木)、18日(木)、25(木)、12月2日(木) 午前10時～正午(全10回)

○内 容 子育ての荷を軽くしてみませんか、地域散歩で心豊かに、シンプルで豊かな遊びを!、子どもと豊かな関わりを、子ども自分も豊かな育ちのために

○対象 幼児を持つ保護者

○定 員 30人(先着順)

○参加費 無料

○保 育 あり(おやつ代500円。9月16日(木)に説明会を実施)

○申込方法 9月12日(日) までに直接または電話かファクスで同館へ

図書館

☎046(255) 1211 ☎046(252) 5704

◆文学散歩

○と き 10月19日(火)、11月16日(火) のいずれか1日いずれも午前10時～午後4時

○ところ 東京都大田区山王、馬込

○集合場所 J R京浜東北線大森駅中央改札口

○解散場所 同線同駅

○内 容 尾崎士郎、宇野千代、室生犀星など多くの著名な作家が暮らした馬込文士村を散策する(全行程を徒歩で移動)

○対象 市内在住・在勤者

○定 員 各日20人(多数抽選)

○参加費 無料(交通費、昼食代、川端龍三記念館入館料200円は自己負担)

○申込方法 参加希望日をどちらか選び9月20日(月) までに同館へ

青少年センター

☎046(253) 8411 ☎046(259) 2163

◆親子星空観察会

○と き 10月9日(土) 午後6時～8時

○内 容 望遠鏡の使い方や星空に関する話を聞き、同センターにある望遠鏡を使って夜空を観察する(雨天時は星座早見盤を作製)

○対象 小学5年・6年生とその保護者(小学生だけの参加は不可)

○定 員 10人(多数抽選)

○参加費 無料

○持ち物 筆記用具、防寒用の上着など

○申込方法 往復はがきに参加者の氏名(保護者名も)、学年(年齢)、住所、電話番号を記入し、「親子星空観察会」参加希望と明記の上、9月16日(木)(消印有効) までに〒228-0023立野台1-1-4 青少年センターあて郵送

※はがき1枚につき一組(親子3人まで)のみ記入してください。

案内

特産品等認定制度がスタート

7月15日号でお知らせした特産品等認定制度について、7月末に市特産品等認定協議会が発足し、特産品等認定要綱が決まりました。つきましては、次のとおり申請を受け付けます。

詳しくは、市商工会へ。

【特産品】市内で生産された原材料を使用して加工もしくは製造された産品および農産物の一次産品のうち、郷土色を生かした本市を代表する、特に品質が優れた物。

【推奨品】市内において加工もしくは製造された産品のうち、本市の特色を生かした物で、品質が特に優れて将来性があり、特産品に準ずる物。

○申請期間 9月1日～9月10日

○申請方法 所定の申請書に対象産品(同一品3個)と申請料(1品目1000円)を添えて、市商工会に持参

○決定通知 認定審査委員会が基準に基づいて審査し、その結果の適否を認定協議会で決定して申請者に通知

○新規認定料 1品目5000円

○認定証 後日通知する認定式で交付(認定シールは有料で交付予定)

○事務局 市商工会☎046(251) 1040

担当 産業課
☎046(252) 7604 ☎046(255) 3550

資源物とごみの分別収集カレンダーを配布

「資源物とごみの分別収集カレンダー」を、9月上旬から中旬にかけて市内全世帯に戸別に配布する予定です。配布期間は地区によって前後することがあります。10月に入っても配布されない場合は、担当までご連絡ください。

今後もし引き続きごみの分別を徹底し、減量化・資源化にご協力ください。

担当 資源対策課
☎046(252) 7659 ☎046(252) 7616

精神障害者 ホームヘルプサービス事業所募集

市では、精神障害者の家庭での日常生活を支援するホームヘルプサービスを、平成15年度から実施しています。これは、障害の程度や状態に応じて、身体介護や家事の援助などをするものです。

今後このサービス利用者の増加が見込まれるため、新規事業所(精神障害者居宅支援事業者)を募集し

ます。詳しくは、担当にお問い合わせください。

担当 障害福祉課
☎046(252) 7085 ☎046(252) 7043

国民健康保険証を更新

市では、国民健康保険被保険者証を更新します。これは、現在使用している保険証の有効期限が、9月30日で切れることによるものです。現在使用している保険証は、10月1日以降は使用できなくなりますので、ご注意ください。

【交付は郵送で】

新しい保険証は、9月下旬までに加入者に郵送します。記載された内容に、誤りや不明な点がありましたら担当にご連絡ください。

【これまでの保険証は】

平成16年9月30日で有効期限の切れる現在の保険証は、担当または各出張所に返却してください。

担当 国保年金課
☎046(252) 7003 ☎046(252) 7043

下水道点検・かたり商法にご注意を!

最近、必要のない宅地内の下水の点検・清掃などを実施し、高額な料金を請求するなど、悪徳商法によるトラブルが増えています。通常の使用方法であれば、宅地内の排水設備はほとんど清掃の必要がありません。不審な場合は担当に連絡してください。

○「5年ごとに掃除する義務がある」などと、虚偽の説明をする。

○「不衛生」「近所迷惑」などと、不安をかきたてる。

○「市役所の方から来ました」「市には、話してあります」などと、誤解を招く表現を使う。

○「特別に安くします」などと、根拠なく有利であると思わせる言い方をする。

※公共汚水ますの詰まりなどがありましたら、担当に相談してください。

【クーリングオフの対象です】

排水管の清掃は、特定商取引法によるクーリングオフの対象です。

契約書が交付された日を含めて8日以内に通知すれば、清掃が実施された後でも消費者から一方的に契約を解除できます。クーリングオフ期間を過ぎても、契約書の不備や販売方法に問題がある場合は、解約できる場合もあります。

市では、クーリングオフの具体的な方法などの相談に応じえています。あきらめず、早めに市民生活課☎046(252) 8218にご連絡ください。

担当 下水道管理課
☎046(252) 8587 ☎046(255) 3550

危険物取扱者試験

○と き 11月7日(日)

○ところ 神奈川大学校舎

○試験の種類 甲種、乙種全類、丙種

○受験資格 乙・丙種は制限なし

○申込方法 担当および東・北分署に備え付けの申請書に必要な事項を記入の上、9月24日(金)～10月7日(木)に申請書に記載されている申請先あて郵送

担当 消防本部予防課
☎046(256) 2211 ☎046(256) 2215

危険物取扱者試験受験準備講習会

○と き 10月23日(土) 午前9時30分～午後5時

○ところ スカイアリーナ座間(市民体育館)

○対象 乙種4類・丙種受験者

○定 員 50人(先着順)

○受講料 9000円(テキスト代含む)

○申込方法 担当および東・北分署に備え付けの申請書に必要な事項を記入の上、受講料を添えて9月6日(月)から直接担当へ(土曜・日曜日、祝日を除く)

担当 消防本部予防課
☎046(256) 2211 ☎046(256) 2215

教育委員会 9月定例会

○と き 9月8日(水) 午前9時30分～

○ところ 市役所5階教育委員会室

※傍聴や議題について詳しくは、担当にご確認ください。

担当 教育委員会総務課
☎046(252) 8347 ☎046(252) 4311

はり・きゅう・マッサージ 助成券を支給

市社会福祉協議会では、市からの委託を受け「はり・きゅう・マッサージ助成券」を支給しています。今年4月2日以降に対象となった方で、助成券が必要なのにまだ交付を受けていない方は、印をお持ちの上、担当で手続きしてください。

○対象 75歳以上

○支給枚数 年間5枚(申請月によって枚数が異なります)

担当 市社会福祉協議会
☎046(266) 2001 ☎046(266) 2009

重度障害児者におむつを特別支給

市内に居住する65歳未満の在宅重度(身体障害者手帳1級および療育手帳A1の所持者)で重複(合併)の方で、おむつを使用している方におむつ購入費用の一部を支給します。

○申込方法 9月30日(木) までに電話で担当へ

担当 市社会福祉協議会
☎046(266) 2001 ☎046(266) 2009

移動図書館ひまわり号巡回日程

▼ひばりが丘南児童館＝4日・18日 午後2時30分～3時30分▼小松原1丁目児童遊園地＝2日・16日 午前10時30分～11時30分▼入谷小学校＝16日 午後2時30分～3時45分▼栗原小学校＝10日 午後2時30分～3時45分▼NTT栗原社宅＝8日・22日 午前10時30分～11時30分▼栗原小学校＝17日 午後2時30分～3時45分▼東原共同住宅＝9日・30日 午前10時30分～11時30分▼相模が丘4丁目多目的広場＝10日・24日 午前10時30分～11時30分▼相模野小学校＝15日・29日 午後2時30分～3時45分▼中原小学校＝8日・22日 午後2時30分～3時45分

※雨天の場合は巡回を中止します。また、学校への巡回は時間変更になる場合があります。

担当 図書館
☎046(255) 1211 ☎046(252) 5704

9月に納めるのは

マ固定資産税・都市計画税(第3期)
マ国民健康保険税(第4期)
※最寄りの市指定金融機関、郵便局、市役所または各出張所で納めてください。使用料などもお忘れなく。

不用品バンク

担当 市民生活課
☎046(252) 8158 ☎046(255) 3550

◇譲ります
スキーウェア、ガスオープン、学習机、チャイルドシート、座卓、シングルベッド、ライティングデスク、オルガン、ベビークラック、石油ファンヒーター、電気毛布、ポーダブルトイレ、スポンプレッサー、ゴルフセット、男子中学生制服、CDラジカセ、掃除機、座いす

◇希望します
自転車、鈴鹿幼稚園制服、木製食器棚、三輪自転車、メリーゴーラウンド、ミシン、8ミリビデオカメラ、パソコン、小型耕運機、子ども用自転車、カセットレコーダー、ノートパソコン、子ども用いす、原付バイク、中学生女子制服(西中夏服、相模中上・下)、じゅうたん、ベビーカーA・B型、フォークギター、幼児用英語教材、相対台幼稚園制服・体操着、ギター、ガスオープン、バギーボード、バギー、二人乗りベビーカー、ベビーフェンス、テレビ、冷蔵庫、ベビーバスチェア、墨すり機、栗原幼稚園制服、電子レンジ、DVDプレーヤー、デジタルカメラ、つくしの幼稚園制服、ベビーバス、ベビーベッド、ジュニアシート、ベビシート、チャイルドシート

みんなの広場

○子育て支援「よちよち」がスタート
子育てに悩むお母さん・お父さんを応援しようと、市民生委員・児童委員協議会主任児童委員会が9月11日(土)から、ひろば「よちよち」をスタートします。

マとき＝毎月第2土曜日 午前10時～午後2時マところ＝サニープレイス座間3階プレイルームマ対象＝0歳児～マ問い合わせ先＝同協議会主任児童委員会☎046(251) 6739(小湊)

○自閉症児者が街で生きるための講演シリーズ【第3回】
障碍を持った人たちの権利擁護

マとき＝9月11日(土) 午前9時30分受け付け開始、午前10時開演、正午終了予定マところ＝サニープレイス座間3階研修室マ講師＝毎日新聞記者・全日本手をつなぐ育成会権利擁護委員会委員長野沢和弘さんマ参加費＝1000円(当日会場にて)マ定員＝50人マ保育＝あり(先着5人)マ申込方法＝9月7日(火) までに電話かファクス(氏名、住所、職業、電話・ファクス番号、保育希望の有無を明記)で☎046(258) 0360(宮本)へ

○座間苑バザー
マとき＝10月2日(土) マところ＝特別看護老人ホーム座間苑マ内容＝家庭雑貨販売、模擬店マお願い＝家庭にある不用品(寝具、食器など)がある場合はご寄付をマ問い合わせ先＝同苑☎046(256) 3363(小林)

○気功養生学への誘い～ゆきの会25周年記念イベント
マとき＝9月18日(土) 午前10時30分～正午マところ＝サニープレイス座間多目的室マ内容＝気功養生学、三環堂で心身をリラックスする。未経験者歓迎マ参加費＝無料マ参加方法は＝直接会場マ問い合わせ先＝ゆきの会☎046(255) 0807(河内)

○社交ダンス無料体験講習会
マとき＝9月2日、9日いずれも木曜日 午後1時～3時マところ＝北地区文化センターマ内容＝社交ダンスを基礎から学び仲間をつくるマ対象＝どなたでも(初心者・年配者歓迎)マ申込方法＝電話で☎090(8303)

3200(河口)へ

○第2回相模支部「夢折紙」作品展
マとき＝9月18日(土)～23日(木) 午前10時～午後4時(18日は午後1時から、23日は午後3時から、21日(火)は休館日) マところ＝ハーモニーホール座間マ内容＝折り紙作品の展示と体験マ入場＝自由マ問い合わせ先＝☎046(256) 1957(橋)

○座間高校 県立学校公開講座事業 スコレー(閑暇)の楽しみパート1
マとき＝10月16日～12月18日 毎週土曜日 午後2時～4時(全10回) マところ＝県立座間高校マ内容＝座間の歴史～中世座間の姿～、漢字・かなの調和の書、ケーナの製作と気柱共鳴、パソコンでクリスマスカードを作ろうマ定員＝40人(多数抽選) 受講料＝2500円マ申込方法＝往復はがきに住所、氏名、性別、電話番号を記入の上、9月27日(月) までに〒228-0024入谷2-262 県立座間高校県立学校公開講座係あて郵送マ問い合わせ先＝同校☎046(253) 2011

サークル会員募集

○座間太極拳愛好会
マ内容＝気功や太極拳で身体を開放させようマとき＝毎週火曜日 午後1時～3時マところ＝東地区文化センターマ会費＝月額2500円マ連絡先＝☎046(253) 6382(大矢・午後のみ)

○パリアマップ座間
パリアフリーを目指して、パリアの調査、情報発信などをしています。子どもたちと一緒に勉強したり、調べたりする活動もしていますが、会員が足りません。どなたにでもできる活動ですので、興味がある方はご連絡ください。

マとき＝毎月第1月曜日 午後1時30分～3時30分マところ＝サニープレイス座間3階マ内容＝定例会、出張活動などマ会費＝月額1000円マ連絡先＝☎090(9828) 4135(横田)

○着付けサークルすみれ
マ内容＝一人で着物を着ることができるように着付けとマナーを学ぶマとき＝毎月第1～第3金曜日 午前10時～正午マところ＝青少年センター和室マ会費＝月額2500円マ連絡先＝☎042(744) 0603(かじやま)

○文芸サークルつづれ草
日常生活の中で見た事、思った事、思い出などを書いてみませんか。マ内容＝文章の作り方を学び合評を行う(年間つづれ草3冊発行) マとき＝毎月第4金曜日 午後1時30分～3時30分マところ＝図書館マ会費＝3カ月4000円マ連絡先＝☎046(251) 0707(水谷)

○豪快サークル「印友会」
マ内容＝石材を用いて「印」(姓名印、雅号印、名言・名句印、年賀印(ほか))を彫るための入門から実技を指導マとき＝毎月第2・第4金曜日 午後2時～4時マところ＝立野台小学校開放教室マ会費＝月額1000円マ連絡先＝☎046(255) 2913(庄田)

○レディスバドミントンクラブ「ディンカール」
30～40代の主婦が活躍しています。初心者、ブランクのある方、興味がある方、ぜひご連絡ください。マとき＝毎週火曜日 午前10時～正午マところ＝日産座間体育館(カレスト座間内) マ会費＝1回500円マ連絡先＝☎046(253) 2458(大野)

◆平成16年(2004年)9月1日発行
◆座間市企画部市民情報課編集
〒228-8566 神奈川県座間市緑ヶ丘1-1-1
☎046(255)1111(代) ☎046(255)3550
URL: <http://www.city.zama.kanagawa.jp/>
☎: <http://www.city.zama.kanagawa.jp/m/>

○と き 9月8日(水) 午後0時20分～0時40分
○ところ 市役所1階市民サロン
○曲 目 雨だれ、幻想即興曲(ショパン)、
パールギュントより朝(グリーグ)
ほか
○演奏者 ピアノ 花光典子、国枝信恵



▲栗原中学校での体験授業

平成三年十一月に座間市と国際姉妹都市提携を結んだ、米国テネシー州スマーナ市の中学・高校生十八人が、随行者六人とともに七月十二日に来日し、七月二十五日まで市内の家庭にホームステイしながら交流を深めました。

今年で三回目となるスマーナ市の学生の訪問は、日本の文化や伝統などに触れてもらうことで日本を理解してもらい、両市の友好関係を一層活発にすることを目的としています。

十三日に開催された歓迎パーティーでは、星野市長から「ホームステイによる日本の生活体験や、学校訪問での日本の中学・高校生との交流を通して、今回の体験が有意義なものとなり、ますことを心から願っております」とあいさつがありました。

十五日には、ホストファミリーの子どもが通う中学・高校に分かれて、学校体験をしました。このうち、栗原中学校に「入学」した四人のスマーナ市の学生は、座間市の学生と一緒に国語や英語、保健体育などの授業を受けたり、部活動を見学したりしました。

スマーナ市の学生はこのほかにも、同世代がいるホストファミリーとの交流を深めながら、市内の施設見学や名所観光をしました。また、大好きなカラオケダンスパーティーや海のないうスマーナ市では経験したこ

米国スマーナ市から中学・高校生が来日

日本の学校・家庭生活を体験！

とのない海水浴を楽しむなど、忙しい日程を元気にこなし、帰国の途につきました。

担当 渉外課
☎046(255)8307
☎046(255)3550

市社会福祉協議会シンボルマーク決定！

市社会福祉協議会では、市民の皆さんが参加することのできる福祉活動や、だれもが安心して暮らすことのできる福祉社会を目指していくために、それにふさわしいシンボルマークを公募したところ、41点の作品が寄せられました。

審査の結果、最優秀賞には、入谷在住の上田昌平さんの作品「互いに手を取り支え合う人と人」が選ばれました(下図)。この作品について上田さんは、地域の方々がお互い手を差し伸べ「人と人が助け合う」ことをイメージして考えたとのこと。

なお、次の方々の作品が入賞に選ばれました。

○平野正剛さん(ひばりが丘)、刀祢悦子さん(緑ヶ丘)、菅沼敦さん(大和市南林間)

担当 市社会福祉協議会
☎046(266)1294 ☎046(266)2009



「互いに手を取り支え合う人と人」平成16年8月1日制定



▲歓迎パーティーでの一コマ

頑張っています！ボランティア

第20回

※市社会福祉協議会ボランティアセンターに登録されているボランティアグループを紹介しています。

よもぎの会

会長 高木敏子さん・会員98人

よもぎの会は、社会福祉や青少年育成のための募金活動や福祉団体への寄付金のためのバザー、公共施設の清掃活動などを行っている団体です。

同会は、昭和45年に、市内の有志が自主的に始めた相武台前駅と座間駅の清掃活動をきっかけに結成されました。地に根を張って力強く活動していきたいとの願いから「よもぎ」と名付けたとおり、会員が地域の方々に協力を呼び掛けながら着実に歩み続けています。

最近では、歳末助け合いなどの募金活動、相模川や駅前の清掃、座間市民ふるさとまつりのバザ

ー出店、アフリカへ毛布を送る運動への参加、他の市内ボランティア団体の手伝いなど幅広く活動しています。

現在取り組んでいる活動について、高木さんは「高齢者介助の講習に参加して、買い物や車いすの介助ができるように準備をしています。会員の家族が高齢になってきたため、こうした活動にも関心を持っています」と話してくれました。また、活動をしていてうれしいことは「バザー品を集めるために、ご近所や友達に声を掛けると、家で不用になった物をたくさんいただけるんですよ。寄付してくださる方様子から、困っている人のために役に立ててもらえるならという雰囲気が伝わってきてとてもうれしいですね」と笑顔で話してくれました。

問い合わせは、社会福祉協議会ボランティアセンター☎046(266)2002へ。



こんにちは 赤ちゃん



小菅 柊季ちゃん
H16.1.9生まれ 男
緑ヶ丘2丁目



工藤 大空ちゃん
H16.5.18生まれ 男
立野台1丁目



あべ 恵土ちゃん
H16.4.4生まれ 男
東原2丁目



たなべ 実希ちゃん
H15.10.27生まれ 女
南栗原6丁目



かたやま ひろきちゃん
H15.10.6生まれ 男
緑ヶ丘2丁目



やすだ たくみちゃん
H16.4.4生まれ 男
立野台2丁目



せきや ひなたちゃん
H15.9.8生まれ 女
立野台1丁目



よこしま 彪人ちゃん
H15.12.29生まれ 男
相武台3丁目



こにし こうめいちゃん
H15.11.18生まれ 男
緑ヶ丘2丁目